No. 16050

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) and DEMOCRATIC YEMEN

Grant Agreement — *Improvement of agricultural production* (with annexes). Signed at Aden on 12 December 1977

Authentic text: English.
Registered ex officio *on 12 December 1977.*

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) et YÉMEN DÉMOCRATIQUE

Accord de don — *Modernisation de la production agricole* (avec annexes). Signé à Aden le 12 décembre 1977

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 12 décembre 1977.

GRANT AGREEMENT[1] BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN AND THE UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

[1] Came into force on 12 December 1977 by signature, in accordance with section 6.01.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ACCORD DE DON[1] ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE DU YÉMEN ET LE FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

[1] Entré en vigueur le 12 décembre 1977 par la signature, conformément à la section 6.01.